晉書斠注

錢塘吳士鑑
烏程劉承幹　同注

列傳第七十

王彌

王彌東萊人也家世二千石祖頎魏玄菟太守武帝時至汝南太守彌有才幹博涉書記少游俠京都隱者董仲道見而謂之曰君豺聲豹視好亂樂禍若天下騷擾不作士大夫矣惠帝末妖賊劉柏（一作伯）根起於東萊之惤縣彌率家僮從之柏根以爲長史柏根死聚徒海渚

爲苟純所敗讀史舉正曰案此在永嘉元年十二月說入引兵寇青徐閒亡入長廣山爲羣賊彌多權略凡有所掠必豫圖成敗舉無遺策弓馬迅捷膂力過人青土號爲飛豹後引兵入寇青徐兗州刺史苟晞逆擊大破之彌退集亡散衆復大振晞與之連戰不能剋彌進兵寇泰山魯國譙梁陳汝南潁川襄城諸郡入許昌開府庫取器杖所在陷沒多殺守令有衆數萬朝廷不能制會天下大亂進逼洛陽京邑大震宮城門晝閉司徒王衍等率百官距守彌屯七里澗王師進擊大破之彌謂其黨劉靈曰晉兵尚彊歸無所厝劉元海昔爲質子我與之周旋京師深有分契今

稱漢王將歸之可乎靈然之乃渡河歸元海通鑑晉紀考異曰按十六國春秋靈爲王讚所逐彌爲苟純所敗乃謀降漢元海聞而大悅遣其侍中兼御史大夫郊迎致書於彌曰以將軍有不世之功超時之德故有此迎耳遲望將軍之至孤今親行將軍之館輒拂席洗爵敬待將軍及彌見元海勸稱尊號元海謂彌曰孤本謂將軍如竇周公耳今眞吾孔明仲華也烈祖有云吾之有將軍如魚之有水於是署彌司隸校尉加侍中特進彌固辭使隨劉曜寇河內又與石勒攻臨漳讀史舉正曰下云與攻鄴文複又永嘉初寇上黨圍壺關東海王越遣淮南內史王曠安豐太守衛乾等討之及彌戰於

高都長平間大敗之死者十六七元海進彌征東大將軍御覽一百十九引十六國春秋前趙錄作鎮東封東萊公與劉曜石勒等攻魏郡汲郡頓丘陷五十餘壁皆調為軍士又與勒攻鄴安北將軍和郁棄城而走懷帝紀安北作征北懷帝遣北中郎將裴憲次白馬討彌讀史方輿紀要十六曰白馬廢縣今滑縣治春秋時衛之曹邑也車騎將軍王堪次東燕討勒平北將軍曹武次大陽討元海晉書校文四曰元海遠在平陽次大陽豈能討其罪疑當為劉聰之譌時聰圍浚儀故使曹武討之也帝紀可證武部將軍彭默為劉聰所敗見害眾軍皆退聰渡黃河帝遣司隸校尉劉暾將軍宋抽等距之皆不能抗彌聰以萬騎至京城焚二學東海王越距戰於西明門

彌等敗走彌復以二千騎寇襄城諸縣河東平陽弘農上黨諸流人之在潁川襄城汝南南陽河南者數萬家爲舊居人所不禮皆焚燒城邑殺二千石長吏以應彌彌又以二萬人會石勒寇陳郡潁川（讀史舉正曰案地理志陳縣屬梁國無陳郡）屯陽翟遣弟璋與石勒共寇徐兗因破越軍彌後與曜寇襄城遂逼京師時京邑大饑人相食百姓流亡公卿奔河陰曜彌等遂陷宮城至太極前殿縱兵大掠幽帝於端門逼辱羊皇后殺皇太子詮發掘陵墓焚燒宮廟城府蕩盡百官及男女遇害者三萬餘人遂遷帝於平陽彌之掠也曜禁之彌不從曜斬其牙門王延以

徇彌怒與曜阻兵相攻死者千餘人彌長史張嵩諫曰明公與國家共興大事事業甫耳便相攻討何面見主上乎平洛之功誠在將軍然劉曜皇族宜小下之晉二王平吳之鑒其則不遠願明將軍以爲慮縱將軍阻兵不還其若子弟宗族何彌曰善微子吾不聞此過也於是詣曜謝結分如初彌曰下官聞過乃是張長史之功曜謂嵩曰君爲朱建矣豈況范生乎各賜嵩金百斤彌謂曜曰洛陽天下之中山河四險之固城池宮室無假營造可徙平陽都之曜不從焚燒而去彌怒曰屠各子豈有帝王之意乎汝柰天下何遂引衆東屯項關

注曰項縣有項關　初曜以彌先入洛不待己怨之至是嫌隙遂構劉暾說彌還據青州彌然之乃以左長史曹嶷為鎮東將軍給兵五千多齎寶物還鄉里招誘亡命且迎其室彌將徐邈高梁輒率部曲數千人隨嶷去彌益衰弱初石勒惡彌驍勇常密為之備彌之破洛陽也多遺勒美女寶貨以結之時勒擒苟晞以為左司馬彌謂勒曰公獲苟晞而用之何其神妙使晞為公左彌為公右天下不足定也諸史拾遺曰此語又見石勒載記　勒愈忌彌陰圖之劉暾又勸彌徵曹嶷藉其眾以誅勒於是彌使暾詣青州令曹嶷引兵會己而詐要勒共向青州暾至東阿為勒游

騎所獲勒見彌與嶷書大怒乃殺暾彌未之知勒伏兵襲彌殺之并其眾

張昌

張昌本義陽蠻也少爲平氏縣吏武力過人每自占卜言應當富貴好論攻戰儕類咸共笑之及李流寇蜀昌潛遁半年聚黨數千人盜得幢麾詐言臺遣其募人討流會壬午詔書發武勇以赴益土號曰壬午兵自天下多難數術者云當有帝王興於江左及此調發人咸不樂西征昌黨因之誑惑百姓各不肯去而詔書催遣嚴速所經之界停留五日者二千石免由是郡縣官長皆

躬出驅逐展轉不遠屯聚而爲刼掠是歲江夏大稔流人就食者數千口太安二年昌於安陸縣石巖山屯聚去郡八十里水經涢水注曰涢水過江夏安陸縣西又南逕石巖山北寰宇記一百三十二荊州記云安陸縣南十五里有石巖山北臨鄖水讀史方輿紀要七十六曰石巖山在德安府西八十里山有石巖聳立諸流人及避戍役者多往從之昌乃易姓名爲李辰太守弓欽遣軍就討輒爲所破昌徒衆日多遂來攻郡欽出戰大敗乃將家南奔沔口鎭南大將軍新野王歆遣騎督靳滿討昌於隨郡西元和姓纂二十五德國字下云晉鎭南將軍王歆騎督國滿討張昌於隨郡案林氏以靳滿爲國滿不知何據恐有誤大戰滿敗走昌得其器杖據有江夏郎其府庫造妖言云當有聖人出山都

縣吏丘沈遇於江夏昌名之爲聖人盛車服出迎之立
爲天子置百官沈易姓名爲劉尼稱漢後以昌爲相國
昌兄味爲車騎將軍弟放廣武將軍各領兵於石巖中
作宮殿又於巖上織竹爲鳥形衣以五綵聚肉於其傍
衆鳥羣集詐云鳳皇降水經淯水注曰淯水又南逕石巖上注云昔張昌作亂于其下
籠綵鳳以惑衆又言珠袍玉璽鐵券金鼓自然而至乃下赦書
建元神鳳郊祀服色依漢故事其有不應其募者族誅
又流訛言云江淮已南當圖反逆官軍大起悉誅討之
羣小互相扇動人情惶懼江沔間一時猋起豎牙旗鳴
鼓角以應昌旬月之間衆至三萬皆以絳科頭撍之以

毛江夏義陽士庶莫不從之惟江夏舊姓江安令王僱秀才呂蕤不從昌以三公位徵之僱蕤密將宗室北奔汝南投豫州刺史劉喬鄉人期思令李權常安令吳鳳孝廉吳暢糾合善士得五百餘家追隨僱等不豫妖逆新野王歆上言妖賊張昌劉尼妄稱神聖犬羊萬計絳頭毛面挑刀走戟其鋒不可當請臺勑諸軍三道救助於是劉喬率諸軍據汝南以禦賊前將軍趙驤領精卒八千據宛助平南將軍羊伊距守昌遣其將軍黃林爲大都督率二萬人向豫州前驅李宮欲掠取汝水居人喬遣將軍李楊逆擊大破之林等東攻弋陽太守梁桓

嬰城固守又遣其將馬武破武昌害太守昌自領其衆西攻宛破趙驤害羊伊進攻襄陽害新野王歆昌別率石氷東破江揚二州僞置守長當時五州之境皆畏逼從逆又遣其將陳貞陳蘭張甫等攻長沙湘東零陵諸郡昌雖跨帶五州樹立牧守皆桀盜小人而無禁制但以劫掠爲務人情漸離是歲詔以寧朔將軍領南蠻校尉劉弘鎮宛弘遣司馬陶侃參軍蒯桓皮初等率衆討昌於竟陵諸史攷異三日按劉弘傳弘遣南蠻長史陶侃爲大都護參軍蒯恒爲義軍都護牙門將皮初爲都戰帥累戰破昌陶侃傳亦云劉弘辟侃爲南蠻長史討賊張昌破之職官志領軍護軍屬官有長史司馬功曹主簿江左罷長史司馬即長史也案蒯桓蒯恒必有一誤劉喬又遣將軍李楊

督護尹奉總兵向江夏侃等與昌苦戰累日大破之納降萬計昌乃沈竄于下雋山周家祿校勘記曰當作昌及沈案卽上文王沈也明年秋乃擒之傳首京師同黨並夷三族

陳敏

陳敏字令通廬江人也少有幹能以郡廉吏補尚書倉部令史及趙王倫篡逆三王起義兵久屯不散京師倉廩空虛敏建議曰南方米穀皆積數十年時將欲腐敗而不漕運以濟中州非所以救患周急也朝廷從之以敏爲合肥度支遷廣陵度支張昌之亂遣其將石冰等趨壽春都督劉準憂懼計無所出時敏統大軍在壽春

謂準曰此等本不樂遠戍故逼迫成賊烏合之衆其勢易離敏請合率運兵公分配衆力破之必矣準乃益敏兵擊之破吳弘石冰等敏遂乘勝逐北戰數十合時冰衆十倍敏以少擊衆每戰皆剋遂至揚州廻討徐州賊封雲雲將張統斬雲降敏以功爲廣陵相時惠帝幸長安四方交爭敏遂有割據江東之志其父聞之怒曰滅我門者必此兒也父亡去職東海王越當西迎大駕承制起敏爲右將軍假節前鋒都督致書於敏曰將軍建謀富國則有大漕之勳及遭冰昌之亂則首率義徒以寡敵衆外無彊兵之援內無運籌之侶隻身挺立雄略

從橫擢奇謀於馬首奮靈計於臨危金聲振於江外精
光赫於揚楚攻堅陷嶮三十餘戰師徒無虧勍敵自滅
五州復全苞茅入貢豈非將軍之功力哉今羯賊屯結
遊魂河濟鼠伏雉竄藏匿陳留始欲姦盜終圖不軌將
軍孫吳之術既明已試之功先著孤與將軍情分特隆
想割草土之哀抑難居之思捨絰執戈來卹國難天子
遠巡鑾輿未反引領東眷有懷山陵當憑將軍勠力王
幹有旋將軍卒將所領承書風發米布軍資惟將軍所
運時越討豫州刺史劉喬斂引兵會之與越俱敗於蕭
斂因中國大亂遂請東歸收兵據歷陽會吳王常侍甘

卓自洛至案卓傳云爲吳王常侍討石冰以功賜爵都亭侯東海王越引爲參軍出補離狐令卓見天下大亂棄官東歸是卓此時已非吳王常侍亦非自洛至也教卓假稱皇太弟命拜敏爲揚州刺史書鈔一百三十三引述異記稱陳敏爲江夏太守案本傳不言爲太守當在拜刺史之前并假江東首望顧榮等四十餘人爲將軍郡守榮並僞從之敏爲息娶卓女遂相爲表裏揚州刺史劉機丹楊太守王廣等周家祿校勘記曰惠帝紀顧榮傳皆作丹楊太守王曠[illegible]按懷帝紀王彌傳淮南內史王曠即其人皆棄官奔走敏弟昶知顧榮等有貳心勸敏殺之敏不從昶將精兵數萬據烏江弟恢率錢端等南寇江州刺史應邈奔走弟斌東略諸郡遂據有吳越之地敘命寮佐以己爲都督江東軍事大司

馬楚公封十郡加九錫列上尚書稱自江入河奉迎鑾駕東海王軍諮祭酒華譚聞敏自相署置而顧榮等並江東首望悉受敏官爵乃遺榮等書曰石冰之亂朝廷錄敏微功故加越次之禮授以上將之任庶有韓盧一噬之效而本性凶狡素無識達貪榮干運逆天而動阻兵作威盜據吳會內用凶弟外委軍吏上負朝廷寵授之榮下孤宰輔過禮之惠天道伐惡人神所不祐雖阻長江命危朝露忠節令圖君子高行屈節附逆義士所恥王蠋匹夫志不可屈於期慕義隕首燕庭況吳會仁人並受國寵或剖符名郡或列為近臣而便辱身姦人

之朝降節逆叛之黨稽顙屈膝不亦羞乎昔龔勝絕粒不食莽朝晉速赴海恥爲秦臣君子義行同符千載遙度雅量豈獨是安昔吳之武烈稱美一代雖奮奇宛葉亦受折襄陽討逆雄氣志存中夏臨江發怒命訖丹徒賴先主承運雄謀天挺尙內倚慈母仁明之教外杖子布廷爭之忠又有諸葛顧步張朱陸全之族故能鞭笞百越稱制南州然兵家之興不出三世運未盈百歸命入臣今以陳敏倉部令史七第頑冗六品下才欲躡桓王之高蹤蹈大皇之絕軌遠度諸賢猶當未許也諸君垂頭不能建翟義之謀而顧生俛眉已受羈絆之辱皇

與東軒行郎紫館百寮垂纓雲翔鳳闕廟勝之謨濟運帷幄然後發荆州武旅順流東下徐州鋭鋒南據堂邑征東勁卒耀威歷陽飛橋越横江之津泛舟涉瓜步之渚威震丹楊擒寇建鄴而諸賢何顔見中州之士邪小寇隔津音符道闊引領南望情存舊懷忠義之人何世蔑有夫危而不能安亡而不能存將何貴乎永長宿德情所素重彥先垂髮分著金石公冑早交恩紀特隆令伯義聲親好密結上欲與諸賢效翼紫宸（元本作庭）建功帝籍如其不爾亦可泛舟河渭擊楫清歌何爲辱身小寇之手以蹈逆亂之禍乎昔爲同志今已殊域往爲一體

今成異身贍江長歎非子誰思顧圖良策以存嘉謀也敏凡才無遠略一旦據有江東刑政無章不爲英俊所服且子弟凶暴所在爲患水經淮水注曰中瀆水自廣陵北出武廣湖東陸陽湖西二湖東西相直五里水出其間下注樊梁湖舊道東北出至博芝射陽二湖西北出夾邪乃至山陽矣至永和中穆險鬱穗韓鸏鶚躓稜竄之支詠患湖道多風陳敏因穿樊梁湖北口下注津湖逕渡渡十二里方達北口直至夾邪興寧中復以津湖多風又自湖之南口沿東岸二十里穿渠入北口自後行者不復由湖故蔣濟三州論曰淮湖紆遠水陸異路山陽不通陳敏穿溝更鑿馬瀕百里渡湖者也元和郡縣圖志二十五日練湖在丹陽縣北一百二十步周迴四十里晉時陳敏爲亂據有江東務修耕積令弟諧遏馬林溪以溉雲陽以謂之練塘溉田數百頃御覽六十六輿地志曰練塘陳敏所立遏高陵水以溪爲後湖案史臣謂敏子弟凶暴然穿樊梁以逕渡開練塘以溉田未嘗無利於民生也馬林溪與高陵水當郎一塘水本傳載敏弟有昶恢斌閎四人無

誅之周玘顧榮之徒常懼禍敗又得譚書皆有慚色玘名
榮遣使密報征東大將軍劉準遣兵臨江己爲內應準
遣揚州刺史劉機寍遠將軍衡彥等出歷陽敏使弟昶
及將軍錢廣次烏江以距之又遣弟閎爲歷陽太守戍
牛渚錢廣家在長城玘鄉人也玘潛使圖昶廣遣其屬
何康錢象投募送白事於昶昶俛頭視書康揮刀斬之
稱州下已殺敏敢有動者誅三族吹角爲內應廣先勒
兵在朱雀橋陳兵水南玘榮又說甘卓卓遂背敏敏率
萬餘人將與卓戰未獲濟榮以白羽扇麾之敏衆潰散
敏單騎東奔至江乘爲義兵所斬母及妻子皆伏誅於

是會稽諸郡並殺敏諸弟無遺焉

王如

王如京兆新豐人也初爲州武吏遇亂流移至宛時諸流人有詔並遣還鄉里如以關中荒殘不願歸征南將軍山簡南中郎將杜蕤各遣兵送之而促期令發如遂潛結諸無賴少年夜襲二軍破之杜蕤悉衆擊如戰于涅陽蕤軍大敗山簡不能禦移屯夏口如又破襄城於是南安龐實馮翊嚴嶷長安侯脫等懷帝紀作新平人龐實各帥其黨攻諸城鎮多殺令長以應之未幾衆至四五萬自號大將軍領司雍二州牧如懼石勒之攻己也乃厚賂

於勒結爲兄弟勒亦假其彊而納之時侯脫據宛與如
不協如說勒曰侯脫雖名漢臣其實漢賊如常恐其來
襲兄宜備之勒素怒脫貳已憚如脣齒故不攻之及聞
如言甚悅遂夜令三軍蓐食待命雞鳴而駕後出者斬
晨壓宛門攻之旬有二日而尅之勒遂斬脫如於是大
掠沔漢進逼襄陽征南山簡使將趙同帥師擊之經年
不能尅智力竝屈遂嬰城自守王澄帥軍赴京都如邀
擊破之如連年種穀皆化爲莠軍中大飢其黨互相攻
劫官軍進討各相率來降如計無所出歸于王敦敦從
弟稜愛如驍武請敦配己麾下敦曰此輩虓險難畜汝

性忌急不能容養吏成禍端棱因請與之棱置諸左右甚加寵遇如數與敦諸將角射屢鬬爭爲過失棱果不容而杖之如甚以爲恥初敦有不臣之迹棱每諫之敦常怒其異己及敦聞如爲棱所辱密使人激怒之勸令殺棱如詣棱因閑宴請劒舞爲歡棱從之如於是舞刀爲戲漸漸來前棱惡而呵之不止叱左右使牽去如直前害棱敦聞而陽驚亦捕如誅之

杜曾

杜曾新野人南中郎將蕤之從祖弟也少驍勇絶人能被甲游於水中始爲新野王歆鎭南參軍歷華容令至

南蠻司馬凡有戰陣勇冠三軍會永嘉之亂荆州荒梗故牙門將胡亢聚衆於竟陵自號楚公假會竟陵太守亢後與其黨自相猜貳誅其驍將數十人會心不自安潛謀圖之乃卑身屈節以事於亢亢弗之覺甚信任之會荆州賊王沖自號荆州刺史部衆亦盛屢遣兵抄亢所統亢患之問計於會會勸令擊之亢以爲然會白亢取帳下刀戟付工磨之因潛引王沖之兵亢遣精騎出距沖城中空虛會因斬亢而并其衆自號南中郎將領竟陵太守會求南郡太守劉務女不得盡滅其家會懸帝遣第五猗爲安南將軍荆州刺史周訪傳作征南大將軍會迎

猗於襄陽爲兄子娶猗女遂分據沔漢時陶侃新破杜弢乘勝擊曾有輕曾之色水經沔水注曰沔水自荊城東南流逕當陽縣之章山東注云山上有故城太尉陶侃伐杜曾所築也侃司馬魯恬言於侃曰古人爭戰先料其將今使君諸將無及曾者未易可逼也侃不從進軍圍之於石城水經沔水注曰沔水南經石城西城因山爲固晉羊祜鎮荊州時立讀史方輿紀要七十七日石城在安陸府城西北時曾軍多騎而侃兵無馬曾密開門突侃陣出其後反擊其背侃師遂敗投水死者數百人曾將趨順陽下馬拜侃告辭而去既而致箋於平南將軍荀崧求討丹水賊以自效崧納之侃遺崧書曰杜曾凶狡所將之卒皆豺狼也可謂鴟梟食母之物

此人不死州土未宜足下當識吾言崧以宛中兵少藉曾爲外援不從侃言曾復率流亡二千餘人圍襄陽數日不下而還晉書校文四日荀崧傳時以平南將軍鎮宛不在襄陽故周訪傳言曾攻荀崧於宛不尅即其事也云襄陽誤及王廙爲荆州刺史曾距之廙使將朱軌趙誘擊曾皆爲曾所殺王敦遣周訪討之屢戰不能尅晉書校文四日曾爲王敦所憚自是一時梟雄然訪討曾一戰即定漢沔不得謂屢戰不尅也訪潛遣人緣山開道出曾不意以襲之曾衆潰其將馬儁蘇溫等執曾詣訪降訪欲生致武昌而朱軌息昌趙誘息胤皆乞曾以復冤於是斬曾而昌胤臠其肉而噉之御覽四百八十一王隱晉書曰趙誘爲杜曾所害誘子允斬曾食其肝肺

杜弢

杜弢字景文蜀郡成都人也祖植有名蜀土武帝時爲符節令父眕略陽護軍弢初以才學著稱州舉秀才遭李庠之亂晉書校文四日庠當作特避地南平太守應詹愛其才而禮之後爲醴陵令時巴蜀流人汝班蹇碩等數萬家布在荊湘閒而爲舊百姓之所侵苦竝懷怨恨會蜀賊李驤殺縣令屯聚樂鄉衆數百人弢與應詹擊驤破之蜀人杜疇蹇撫等復擾湘州參軍馮素與汝班不協言於刺史荀眺曰懷帝紀作荀晀流人皆欲反眺以爲然欲盡誅流人班等懼死聚衆以應疇時弢在湘中賊衆共推弢爲

主弢自稱梁益二州牧平難將軍湘州刺史攻破郡縣眺委城走廣州廣州刺史郭訥遣始興太守嚴佐率衆攻弢弢逆擊破之荆州刺史王澄復遣王機擊弢敗於巴陵弢遂縱兵肆暴僞降於山簡簡以爲廣漢太守眺之走也州人推安成太守郭察領州事因率衆討弢反爲所敗察死之弢遂南破零陵東侵武昌害長沙太守崔敷宜都太守杜鑒邵陵太守鄭融等元帝命征南將軍王敦荆州刺史陶侃等討之元和郡縣圖志二十九日故陶瀾在長沙縣西南五里晉杜弢據湘州反陶侃討之因置此城前後數十戰弢將士多物故於是請降帝不許弢乃遺應詹書曰天步艱難始自吾州

州黨流移在於荆土其所遇値蔑之如遺頓伏死亡者略復過半備嘗荼毒足下之所鑒也客主難久嫌隙易構不謂樂鄉起變出於不意時與足下思散疑結求擒其黨帥惟患算不經遠力不陷堅耳及在湘中懼死求生遂相結聚欲守善自衞天下小定然後輸誠盟府尋山公鎭夏口即具陳之此公鑒開塞之會察窮通之運納吾於衆疑之中非高識玄覩孰能若此西州人士得沐浴於清流豈惟滌蕩瑕穢乃骨肉之施此公薨逝斯事中廢賢愚痛毒竊心自悼欲遣滕永文張休豫詣大府備列起事以來本末但恐貪功殉名之徒將讒間於

聖主之聽戮吾使於市朝以彰叛逆之罪故未敢遣之而甘陶卒至晉書校文四曰甘謂甘卓陶謂陶侃傳漏甘名驟讀之幾不知甘陶爲何人水陸十萬旌旗曜於山澤舟艦盈於三江威則威矣然吾衆竊未以爲懼晉文伐原以全信爲本故能使諸侯歸之陶侃宜赦書而繼之以進討豈所以崇奉明詔示軌憲於四海逼向義之夫以爲叛逆之虜孤思善之衆以極不赦之責非不戰而屈人之算也驅略烏合欲與必死者求一戰未見爭衡之機權也吾之赤心貫於神明西州人士卿粗悉之耳寧當介抱枉於時不證於大府邪昔虞卿不榮大國之相與魏齊同其安危司馬遷明言

於李陵雖刑殘而無慨足下抗威千里聲播汝衛進宜
爲國思靜難之略退與舊交措枉直之正不亦綽然有
餘裕乎望卿騰吾箋令時達盟府遣大使光臨使吾得
披露肝膽沒身何恨哉伏想盟府必結紐於紀綱爲一
匡於聖世使吾廁列義徒負戈前驅迎皇輿於閶闔埽
長蛇於荒裔雖死之日猶生之年也若然先清方夏却
定中原吾得一年之糧使泝流西歸夷李雄之逋寇修
禹貢之舊獻展微勞以補往愆復州邦以謝鄰國亦其
志也惟所裁處耳吾遣州寒士與足下出處殊倫誠不
足感神交而濟其傾危但顯吾忠誠則汝嶽荷忠順之

怨衡湘無伐叛之虞隆足下宏納之望拯吾徒陷溺之艱焉可金玉其音哉然顒顒十餘萬口亦勞瘁於警備思放逸於南畝矣衡嶽江湘列吾左右若往言有貳血誠不亮益梁受殃不惟鄙門而已詹甚哀之乃啟呈弢書并上言曰弢益州秀才素有清望文理既優幹事兼美往因使流寓居詹郡界其貞心堅白詹所委究李驤爲變樂鄉劫略良善弢時出家財招募忠勇登壇歃血義誠慷慨會驤攻燒南平弢遂東下巴漢與湘中鄉人相遇推其素望遂相憑結論弢本情非首作亂階者也然破湘川實弢之罪亦由兵交其閒遂使滋蔓按弢今

書血誠亦至矣昔朱鮪自疑於洛陽光武指河水以明心鮪感義歸誠終展力報施受封侯之寵由恕過以錄功也詹竊謂今者當圮運之會思弘遠猷故齊赦射鉤之誅晉貰斬袪之戮用能濟翼戴之高勳隆一匡之美譽況弢等素無斯愆而稽顙投命邪以爲可遣大使宣揚聖旨雲澤沾之於上百姓沐浴於下則上下交泰江左無風塵之虞矣帝乃使前南海太守王運受弢降宣詔書大赦凡諸反逆一皆除之加弢巴東監軍弢受命後諸將殉功者攻擊之不已弢不勝憤怒遂殺運而使其將王眞領精卒三千爲奇兵出江南向武陵斷官軍

運與陶侃使伏波將軍鄭攀邀擊大破之晉書杜弢傳

陶侃使伏波將軍鄭攀邀擊大破之晉書杜弢傳時陶侃為伏波將軍鄭攀則督護也攀眞本二人眞步走事今遺陶名而以其官號屬之鄭誤矣甚矣

湘城於是侃等諸軍齊進眞遂降侃眾黨散潰弢乃逃遁不知所在案愍帝紀作建興三年弢敗走道死與此互異通鑑晉紀考異亦云城潰弢投水死

王機 兄矩

王機字令明長沙人也父毅廣州刺史甚得南越之情機美姿儀倜儻有度量陳恢之亂機年十七率衆擊破之嘗慕王澄為人澄亦雅知之以為己亞遂與友善內綜心膂外為牙爪尋用為成都內史機終日醉酒不存政事由是百姓怨之人情騷動會澄遇害機懼禍及又

屬杜弢所在發墓而獨爲機守冢機益自疑就王敦求廣州敦不許會廣州人背刺史郭訥迎機爲刺史機遂將奴客門生千餘人入廣州州部將溫邵率衆迎機敦遣參軍葛幽追之及於廬陵機叱幽曰何以敢來欲取死邪幽不敢逼而歸郭訥聞邵之納機也乃遣兵擊邵反爲所破訥又遣機父兄時吏距之咸倒戈迎機訥衆皆散乃握節而避機機遂入城就訥求節訥歎曰昔蘇武不失其節前史以爲美談此節天朝所假義不相與御覽六百八十一引晉中興書作今孟可以與賊乎義不可得相與自可遣兵來取之機慚而止機自以篡州懼爲王敦所討乃更求交州時杜

殘餘黨杜弘奔臨賀送金數千兩與機求討桂林賊以自效機爲列上朝廷許之王敦以機難制又欲因機討梁碩故以降杜弘之勳轉爲交州刺史碩聞而遣子侯候機於鬱林機怒其迎遲責云須至州當相收拷碩子馳使報碩碩曰王郎已壞廣州何可復來破交州也乃禁州人不許迎之府司馬杜讚以碩不迎機率兵討碩爲碩所敗碩恐諸僑人爲機機於是悉殺其良者乃自領交阯太守機既爲碩所距遂住鬱林時杜弘大破桂林賊還遇機於道機勸弘取交州弘素有意乃執機節曰當相與迭持何可獨捉機遂以節與之於是機與弘及

溫邵劉沈等並反尋而陶侃爲廣州到始興州人皆諫不可輕進侃不聽及至州諸郡縣皆已迎機矣侃先討溫邵劉沈皆殺之機遣牙門屈藍還州詐言增糧密招誘所部欲以距侃侃即收藍斬之遣督護許高討機走之病死于道高掘出其尸斬首并殺其二子焉御覽六百八十一引晉中興書作並爲陶侃所殺

機兄矩字令式美姿容每出游觀者盈路初爲南平太守豫討陳恢有功遷廣州刺史將赴職忽見一人持奏謁矩自云京兆杜靈之矩問之荅稱天上京兆被使召君爲主簿矩意甚惡之至州月餘卒

祖約

祖約字士少豫州刺史逖之弟也初以孝廉爲成皋令與逖甚相友愛永嘉末隨逖過江元帝稱制引爲掾屬與陳留阮孚齊名後轉從事中郎典選舉約妻無男而性妬約亦不敢違忤嘗夜寢於外忽爲人所傷類聚三十五御覽五百引晉中興書疑其妻所爲約求去職帝不聽約便從右司馬營東門私出司直劉隗劾之曰約幸衛殊寵顯位選曹銓衡人物衆所具瞻當敬以直內義以方外杜漸防萌式遏寇害而乃變起蕭牆患生婢妾類聚三十五引晉中興書身被刑傷虧其膚髮羣小噂喈躑聲遠婢妾作婢僕

被塵穢清化垢累明時天恩含垢猶復慰喻而約違命輕出旣無明智以保其身又孤恩廢命宜加貶黜以塞衆謗帝不之罪隗重加執據終不許（案御覽五百引晉中興書作約甚懟恥遂解職還家與本傳異）及逖有功於譙沛約漸見任遇逖卒自侍中代逖爲平西將軍豫州刺史領逖之衆約異母兄光祿大夫納密言於帝曰約內懷陵上之心抑而使之可也今顯侍左右假其權勢將爲亂階矣帝不納時人亦謂納與約異生忌其寵貴故有此言而約竟無綏馭之才不爲士卒所附及王敦舉兵約歸衛京都率衆次壽陽逐敦所署淮南太守任台以功封五等侯進號鎭西

將軍使屯壽陽為北境藩扞御覽四百三十七蔡謨書曰祖士言昔在雍丘城內亂約在壽春時賊據雍丘約遣路永將數百人夜緣入雍丘城戰并開臺擒裘踰城出還壽春永之勇如此

自以名輩不後郗卞而不豫明帝顧命又望開府及諸

所表請多不見許遂懷怨望石聰嘗以眾逼之約屢表

請救而官軍不至聰既退朝議又欲作涂塘以遏胡寇

約謂為棄己彌懷憤恚先是太后使蔡謨勞之約見謨

瞋目攘袂非毀朝政及蘇峻舉兵遂推崇約而罪執政

約聞而大喜從子智及衍並傾險好亂又讚成其事於

是命逖子沛內史渙女婿淮南太守許柳以兵會峻逖

妻柳之姊也固諫不從及峻剋京都矯詔以約為侍中

太尉尚書令頴川人陳光率其屬攻之約左右閻禿元本作委貌類約光謂為約而擒之約踰垣獲免光奔於石勒而約之諸將復陰結於勒請為內應勒遣石聰來攻之約衆潰奔歷陽書鈔一百十八王隱晉書曰祖約為豫州胡騎至攻城大戰其日西風兵火俱攻賊以繩繫鐵鉤擿挽城樓樓柱拔壞遣兄子渙攻桓宣于皖城魏書司馬叡傳日祖渙襲溢口欲以沮溫嶠之兵渙過皖攻譙國內史桓宣不剋乃還會毛寶援宣擊渙敗之趙肩復遣將軍甘苗從三焦上歷陽約懼而夜遁其將牽騰率衆出降約以左右數百人奔於石勒勒薄其為人不見者久之勒將程遐說勒曰天下粗定當顯明逆順此漢高祖所以斬丁公也今忠於事君者莫不

顯擢背叛不臣者無不夷戮此天下所以歸伏大王也祖約猶存臣切惑之且約大引賓客又占奪鄉里先人田地世說雅量篇注祖約別傳曰約本幽州冠族賓客塡門勒登高望見車騎大驚又使占奪鄉里先人田地地主多怨於是勒乃詐約曰祖侯遠來未得喜歡可集子弟一時俱會至日勒辭之以疾令遐請約及其宗室約知禍及大飲致醉既至於市抱其外孫而泣遂殺之御覽八百八十王隱晉書曰祖約爲豫州刺史府中地忽赤如丹約竟敗見殺并其親屬中外百餘人悉滅之婦女伎妾班賜諸胡初逖有胡奴曰王安待之甚厚及在雍丘告之曰石勒是汝種類吾亦不在爾一人乃厚資遣之遂爲勒將祖氏之誅也安多

將從人於市覲省潛取遜庶子道重藏之爲沙門時年十歲石氏滅後來歸

蘇峻

蘇峻字子高長廣掖人也父模安樂相峻少爲書生有才學仕郡主簿年十八舉孝廉永嘉之亂百姓流亡所在屯聚峻糾合得數千家世說方正篇注引王隱晉書作糾合流舊三千餘家結壘於本縣于時豪傑所在屯聚而峻最強遣長史徐璋宣檄諸屯示以王化又收枯骨而葬之遠近感其恩義世說方正篇注引王隱晉書作咸共宗焉推峻爲主遂射獵於海邊青山中東晉彊域志曰不其縣有青山元帝聞之假峻安集將軍案安集當是安東之譌

時曹嶷領青州刺史表峻爲掖令峻辭疾不受嶷惡其得眾恐必爲患將討之峻懼率其所部數百家汎海南渡既到廣陵朝廷嘉其遠至轉鷹揚將軍會周堅反於彭城峻助討之有功除淮陵內史遷蘭陵相王敦作逆詔峻討敦卜之不吉遲迴不進及王師敗績峻退保盱眙淮陵故吏徐深艾毅重請峻爲內史詔聽之加奮威將軍太寧初更除臨淮內史（明帝紀作奮武將軍臨淮太守）王敦復肆逆尚書令郗鑒議召峻及劉遐援京都敦遣峻兄說峻曰富貴可坐取何爲自來送死峻不從遂率眾赴京師頓於司徒故府道遠行速軍人疲困沈充錢鳳謀曰北

軍新到未堪攻戰擊之必剋若復猶豫後難犯也賊於其夜度竹格渚拔柵將戰讀史方輿紀要竹格渚航在朱雀航南二十日峻率其將韓晃於南塘橫截大破之又隨庾亮追破沈充世說規箴篇曰蘇峻東征沈充請吏部郎陸邁與俱將至吳密勅左右令入閶門放火以示威陸知其意謂峻曰吳治十餘游未久必將有亂若爲亂階請從我家始峻遂止進使持節冠軍將軍歷陽內史世說方正篇注引王隱晉書作歷陽太守加散騎常侍封邵陵公食邑一千八百戶峻本以單家聚眾於擾攘之際歸順之後志在立功既有功於國威望漸著至是有銳卒萬人器械甚精朝廷以江外寄之而峻頗懷驕溢自負其眾潛有異志撫納亡命得罪之家有逃死者峻輒蔽匿之眾

力日多皆仰食縣官運漕者相屬稍有不如意便肆忿言時明帝初崩委政宰輔護軍庾亮欲徵之峻聞將徵遣司馬何仍詣亮曰討賊外任遠近從命至於內輔實非所堪不從遂下優詔徵峻爲大司農加散騎常侍位特進以弟逸代領部曲峻素疑亮欲害己表曰昔明皇帝親執臣手使臣北討胡寇今中原未靖無用家爲乞補青州界一荒郡以展鷹犬之用復不許峻嚴裝將赴召而猶豫未決參軍任讓謂峻曰魏書司馬叡傳曰皐陵令匡術樂安令任讓並爲峻謀主將軍求處荒郡而不見許事勢如此恐無生路不如勒兵自守峻從之遂不應命書鈔一百三十九羊堅等三十國春秋曰

蘇峻之將興兵也祈於鍾山廟許盡朱給之車及宏郡鑒又禱於鍾山見神謂鑒曰蘇峻爲逆人神所忿當與蔣子文等鋤之社稷不安及也今以願疏相示於是朝像移而願疏口郗鑒知拚峻之必亡焉蘇就辨雜多

廷遣使諷諭之峻曰臺下云我欲反豈得活邪我寧山頭望廷尉不能廷廷尉望山頭世說方正篇注王隱晉書曰峻外營將表曰鼓自鳴峻自斫鼓曰我鄉里時有此則空城有頃詔書徵峻峻曰臺下云我反反豈得活耶我寧山頭望廷尉不能廷尉望山頭往者國危累卵非我不濟狡兎既死獵犬理自應烹但當死報造謀者耳於是遣參軍徐會結祖約謀爲亂而以討亮爲名魏書司馬叡傳作乃使使約遣祖渙推崇祖約共討亮約大喜許柳率眾助峻魏書司馬叡傳作約命兄逖子沛國內史渙女壻淮南太守許柳將兵會峻峻遣將韓晃張健等襲姑孰進逼慈湖殺于湖令陶馥

及振威將軍司馬流成帝紀作左將軍峻自率渙柳衆萬人乘風濟自横江次於陵口與王師戰頻捷遂據蔣陵覆舟山世說方正篇注引晉陽秋作峻率衆二萬濟自横江御覽七百六十八引晉中興書曰蘇峻與祖渙許柳等將萬餘人出横江連船東渡時遇西風既濟半江中忽更東風吹船還西岸峻意曰是天助我因將志也讀史方輿紀要二十日覆舟山在江寧府北太平門內舊志在府北七里形如覆舟因名率衆因風放火臺省及諸營寺署一時蕩盡遂陷宮城縱兵大掠侵逼六宮窮凶極暴殘酷無道驅役百官魏書司馬叡傳曰羣賊突掠百寮奔散光祿勳王彬等皆被捶撻逼令擔負登蔣山裸剝士女皆以壞席苫草自鄣無草者坐地以土自覆哀號之聲震動內外時官有布二十萬匹金銀五千斤錢億

萬絹數萬匹他物稱是峻盡廢元作費之矯詔大赦惟庾亮兄弟不在原例自爲驃騎領軍將軍錄尚書事許柳丹楊尹加前將軍馬雄左衞將軍祖渙驍騎將軍復弋陽王羕爲西陽王太宰錄尚書事羕息播亦復本官於是改易官司置其親黨朝廷政事一皆由之又遣韓晃入義興張健管商弘徽等入晉陵成帝紀魏書司馬叡傳張健均作張瑾時溫嶠陶侃已唱義於武昌峻聞兵起用參軍賈寧計還據石頭更分兵距諸義軍所過無不殘滅嶠等將至峻逼遷天子於石頭世說容止篇注晉陽秋曰蘇峻自姑孰至于石頭逼遷天子峻以倉屋爲宮使人守衞逼迫居人盡聚之後苑使懷德令匡術守苑

城世說方正篇注晉陽秋曰匡術爲阜陵令逃亡無行庾亮徵蘇峻術勸峻誅亮遂與峻同反嶠等既到乃築壘於白石峻率眾攻之幾至陷沒東西抄掠多所擒虜兵威日盛戰無不剋由是義眾沮衄人懷異計朝士之奔義軍者皆云峻狡黠有智力其徒黨驍勇所向無敵惟當以天討有罪誅滅不久若以人事言之未易除也溫嶠怒曰諸君怯懦乃是譽賊及後累戰不捷嶠亦深憚之會商等進攻吳郡焚吳縣海鹽嘉興敗諸義軍韓晃又攻宣城害太守桓彝商等又焚餘杭而大敗於武康退還義興嶠與趙胤率步兵萬人從白石南上欲以臨之峻與匡孝將八千人逆戰峻遣子碩與

孝以數十騎先薄趙胤敗之魏書司馬叡傳先薄作出戰峻望見胤走曰孝能破賊我更不如乎因舍其衆與數騎北下突陣不得入將迴趨白木陂魏書司馬叡傳作乃捨其衆自以四騎北下突陳陳堅乃還六朝事跡引南徐州記曰迎擔湖西北有蘇峻湖本名白石陂建康實錄曰陶侃督護李陽臨陣斬峻於白石陂至今呼此陂爲蘇峻湖在城北十五里周回五里案白石陂即白木陂未知孰誤牙門彭世李千等投之以矛案陶侃傳作李陽部將彭世疑此傳誤以李陽爲李千而又以彭世誤列于其上也墜馬斬首臠割之焚其骨三軍皆稱萬歲峻司馬任讓等共立峻弟逸爲主求峻尸不獲碩乃發庾亮父母墓剖棺焚尸案魏書司馬叡傳作復立峻弟逸求峻尸弗獲乃發衍父母冢剖棺焚尸與此異辭衍成帝諱也逸閉城自守韓晃聞峻死引兵赴石頭管商

及弘徵進攻虔亭壘督護李閎及輕車長史滕含擊破之郗鑒傳作參軍李閎成帝紀作建威長史滕含斬首千級商率衆走延陵李閎與虔亭諸軍追之斬獲數千級商詣庾亮降匡術舉苑城降韓晃與蘇逸等并力攻術不能陷溫嶠等選精銳將攻賊營碩率驍勇數百渡淮而戰於陣斬碩晃等震懼以其衆奔張健於曲阿門阸不得出更相蹈藉死者萬數逸爲李湯所執案湯應作陽成帝紀作爲王允之所獲斬於車騎府管商之降也餘衆並歸張健健又疑弘徵等不與己同盡殺之更以舟軍自延陵向長塘小大二萬餘口金銀寶物不可勝數揚烈將軍王允之與吳興諸軍擊健

大破之（案允之本傳作建武將軍不言除揚烈）獲男女萬餘口健復與馬雄韓晃等輕軍俱走閟率銳兵追之及於巖山攻之甚急健等不敢下山惟晃獨出帶兩步鞍箭却據胡牀彎弓射之傷殺甚眾箭盡乃斬之（元和郡縣圖志二十八日平陵山在溧陽縣南十八里晉成帝時李完圍韓晃於此山斬之山高四十丈讀史方輿紀要二十日溧陽縣西六里茭山又西四里日巖山案李完當爲李閟之誤巖山蓋卽平陵山也）健等遂降並梟其首

孫恩

孫恩字靈秀琅邪人孫秀之族也世奉五斗米道（書鈔一百二十三御覽三百四十五引晉中興書奉下有事字）恩叔父泰字敬遠師事錢唐杜子恭而子恭有祕術（書鈔一百二十三御覽三百四十五引晉中興書祕術均作內

術嘗就人借瓜刀其主求之子恭曰當即相還耳書鈔一百二十三御覽三百四十五引晉中興書作當相送還既而刀主行至嘉興有魚躍入船中破魚得瓜刀其爲神效往往如此子恭死泰傳其術然浮狡有小才誑誘百姓愚者敬之如神皆竭財産進子女以祈福慶王珣言於會稽王道子流之於廣州廣州刺史王懷之以泰行鬱林太守南越亦歸之太子少傅王雅先與泰善言於孝武帝以泰知養性之方因召還道子以爲徐州主簿猶以道術眩惑士庶稍遷輔國將軍新安太守王恭之役泰私合義兵得數千人爲國討恭黃門郎孔道鄱陽太守桓放之驃騎諮議周

勰等皆敬事之會稽世子元顯亦數詣泰求其祕術泰見天下兵起以爲晉祚將終乃扇動百姓私集徒衆三吳士庶多從之于時朝士皆懼泰爲亂以其與元顯交厚咸莫敢言會稽內史謝輶發其謀道子誅之恩逃于海衆聞泰死惑之魏書司馬叡傳作其兄子恩竄于海嶼妖黨惑之皆謂蟬蛻登仙故就海中資給恩聚合亡命得百餘人志欲復讎及元顯縱暴吳會百姓不安恩因其騷動自海攻上虞殺縣令因襲會稽魏書司馬叡傳作逕向山陰害內史王凝之有衆數萬於是會稽謝鍼吳郡陸瓌吳興丘尫義興許允之臨海周冑永嘉張永及東陽新安等凡八郡御覽三百三十八鄭

緝之東陽記曰隆安中孫恩遣偏師攻東陽東陽岑山下民聞嶺上有鼓鞞聲若數萬人咸破潰而山上鼓鞞亦絕一時俱起殺長吏以應之魏書司馬叡傳曰逋人士為官屬於是諸郡妖惑並殺守令而應之旬日之中衆數十萬魏書司馬叡傳作旬日恩衆數萬於是吳興太守謝邈永嘉太守謝逸嘉興公顧胤南康公謝明慧黃門郎謝沖張琨中書郎孔道太子洗馬孔福烏程令夏侯愔等皆遇害吳國內史桓謹案謹當從安帝紀劉牢之傳及魏書司馬叡傳作謙義興太守魏傿臨海太守新蔡王崇等並出奔於是恩據會稽自號征東將軍魏書司馬叡傳征東作平東號其黨曰長生人宣語令誅殺異己有不同者戮及嬰孩由是死者十七八畿內諸縣魏書司馬叡傳畿內作丹陽處處蜂起朝廷

震懼內外戒嚴遣衛將軍謝琰鎮北將軍劉牢之討之
並轉鬬而前吳會承平日久人不習戰又無器械故所
在多被破亡諸賊皆燒倉廩焚邑屋刊木堙井虜掠財
貨魏書司馬叡傳曰賊等禁令不行肆意殺戮士庶死者不可勝計或醢諸縣令以食其妻子不肯者輒支解之其虐如此驃騎長史王平之死未葬恩剖棺焚屍以其頭為穢器賊既走邑屋焚毀郛郭之中時見人跡經月乃有歸者漸相率聚於會稽其婦女有嬰累不能去者囊
簏盛嬰兒投於水魏書司馬叡傳曰諸妖亂之家婦女尤甚未得去者皆盛飾嬰兒投之於水而告之曰賀汝先登仙堂我尋後就汝魏書司馬叡傳後作復
初恩聞八郡響應告其屬曰天下無復事矣當與諸君
朝服而至建康既聞牢之臨江復曰我割浙江魏書司馬叡傳

劄下有撡字不失作句踐也尋知牢之已濟江乃曰孤不羞走矣乃虜男女二十餘萬口一時逃入海懼官軍之躡乃緣道多棄寶物子女時東土殷實莫不粲麗盈目牢之等遽於收斂魏書司馬叡傳作牢之將士爭取之不得窮追初三吳困於虐亂皆企望牢之高素等既至放肆抄暴百姓咸怨毒失望焉故恩復得逃海朝廷以謝琰爲會稽率徐州文武戍海浦隆安四年恩復入餘姚魏書司馬叡傳曰吳興太守庾恆慮妖黨復發大行誅戮殺男女數千人孫恩復破高雅之於餘姚雅之還走山陰破上虞進至刑浦案刑當從謝琰傳作邢下文復寇刑浦同琰遣參軍劉宣之距破之恩退縮少日復寇刑浦害謝琰朝廷大震遣冠軍將軍桓不才輔國將軍孫無終寧朔將軍高雅之擊

之魏書司馬叡傳作冠軍將軍東海太守桓不才輔國將軍孫無終廣陵相高雅之恩復還於海於是復遣牢之東屯會稽吳國內史袁山松築扈瀆壘緣海備恩寰宇記九十一曰吳郡記云松江東瀉海曰滬海亦謂之滬瀆又曰袁山松城在吳縣東北百里讀史方輿紀要二十四曰袁崧城在松江府東三十五里東晉末袁山松築此以備孫恩俗謂山松爲崧也一名築耶城明年恩復入浹口雅之敗績牢之進擊恩復還于海轉寇扈瀆害袁山松仍浮海向京口牢之率衆西擊未達而恩已至劉裕乃總兵緣海距之及戰恩衆大敗狼狽赴船御覽三百五十七晉安帝紀曰劉裕大破孫恩於蒜山恩以彭排自載僅得還船尋又集衆欲向京都朝廷駭懼陳兵以待之恩至新州不敢進而退魏書司馬叡傳曰恩遂徑向建業德宗惶駭遽召豫州刺史司馬尚之于

時中外騷擾恩來漸近百姓恟懼尙之率精銳馳至徑屯積弩堂恩時泝風不得疾行數日乃至白石恩本以諸軍分散欲掩不備知尙之在建業復聞牢之不還不敢上東晉疆域志曰通鑑注新洲在京口西大江中按蔡謨傳領徐州刺史遣龍驤將軍徐元等守中洲當郎新洲左近洲也按建康志以新洲爲在上元縣北四十里似不若通鑑注之審案本傳州當作洲北寇廣陵陷之乃浮海而北劉裕與劉敬宣并軍躡之於郁洲累戰恩復大敗由是漸衰弱御覽一百二十八徐爰宋書曰晉末妖賊孫恩作亂前將軍劉牢之東討牢之請高祖參軍事牢之命高祖覘賊遠近將勇士數十人會遇賊至仍迎擊之賊眾數千高祖所將人多死而戰意方酣奮長刀所殺甚眾牢之子敬宣疑高祖淹久恐爲賊所殺乃輕騎赴之既而眾騎並至賊遂大崩高祖爲流矢所傷通中信宿而愈自後屢被重傷皆弗以爲患軍中益加敬憚恩北走海鹽高祖追而擊之築城于海鹽故治恩知城弗可下乃進向滬瀆帝復棄城追之恩乘風浮海奄至丹徒帥眾數萬鼓譟登于蒜山居民皆荷擔而走高祖率

所領奮擊大破之投水死者甚衆恩僅得還船雖破擠破猶恃衆力遂徑向京師朝廷震懼以高祖爲建武將軍下邳太守帥舟師討恩於郁洲復大破之復沿海還南裕亦尋海要截復大破恩於扈瀆恩遂遠迸海中及桓玄用事恩復寇臨海臨海太守辛景討破之恩窮蹙乃赴海自沈案安帝本紀作辛景擊孫恩斬之世說德行篇注引安帝紀亦云辛昺斬首送之與此異隋志有臨海太守辛德遠集四卷兩唐志均作辛昺集四卷蓋名昺而字德遠唐修隋志故避名而書字耳妖黨及妓妾謂之水仙投水從死者百數餘衆復推恩妹夫盧循爲主自恩初入海所虜男女之口其後戰死及自溺并流離被傳賣者至恩死時裁數千人存而恩攻沒謝琰袁山松陷廣陵前後數十戰亦殺百姓數萬人

盧循

盧循字于[元作子]先小名元龍司空從事中郎諶之曾孫也[魏志盧毓傳注諶別傳曰諶卒于胡胡中子孫過江妖賊帥盧循諶之曾孫]雙眸冏徹瞳子四轉善草隸弈棊之藝沙門慧遠有鑒裁見而謂之曰君雖體涉風素而志存不軌循娶孫恩妹及恩作亂與循通謀恩性酷忍循每諫止之人士多賴以濟免恩亡餘衆推循爲主元興二年正月寇東陽八月攻永嘉劉裕討循至晉安循窘急泛海到番禺寇廣州[類聚十七廣州記曰盧循襲廣州風火夜發奔免者數千而已循除諸燒骨數得髑髏三萬餘於江南洲上作大坑葬之令名共家]逐刺史吳隱之自攝州事號平南將軍遣使獻貢時

朝廷新誅桓氏中外多虞乃權假循征虜將軍廣州刺史御覽二百八十續晉陽秋曰盧循爲廣州州無麪每得分餉未周徧文武則不食也其仁如此又九百七十二引十三讌拚國春秋曰安帝元年盧循鑰作平越中郎將義熙中劉裕伐慕容超循所署始興太守徐道爲廣州刺史循遺劉裕益智粽裕乃答以續命湯覆循之姊夫也使人勸循乘虛而出循不從道覆乃至番禺說循曰朝廷恆以君爲腹心之疾劉公未有旋日不乘此機而保一日之安若平齊之後劉公自率衆至豫章遣銳師過嶺雖復君之神武必不能當也今日之機萬不可失既尅都邑劉裕雖還無能爲也君若不同便當率始興之衆直指尋陽循甚不樂此舉無以奪其

計乃從之初道覆密欲裝舟艦乃使人伐船材於南康山讀史方輿紀要八十八曰書山在上猶縣西八十里高千餘丈橫亙十餘里形如書櫃一名大章山王象之云縣西介於江西湖廣廣東三路大章山延袤數百里出巨木美材晉義熙中賊徐道覆使人伐材於南康山中此即其取材處僞云將下都貨之後稱力少不能得致即於郡賤賣之價減數倍居人貪賤賣衣物而市之贛石水急出船甚難皆儲之如是者數四故船版大積而百姓弗之疑及道覆舉兵案賣券而取之無得隱匿者乃并力裝之旬日而辦遂舉衆寇南康廬陵豫章諸郡守相皆委任奔走鎮南將軍何無忌率衆距之兵敗被害魏書司馬叡傳曰殺江州刺史何無忌於石城循遣道覆寇江陵未至爲官軍所

敗馳走告循曰請并力攻京都若剋之江陵非所憂也乃連旗而下戎卒十萬舳艫千計書鈔一百三十八義熙起居注曰盧循作八槽艦九枚起四層高十餘丈初學記二十五蕭方等三十國春秋曰盧循寇京邑芙蓉艦千餘艘元和郡縣圖志二十五曰戰士十餘萬舟艦數百里連旗而下敗衛將軍劉毅於桑落洲逕至江寧道覆素有膽決知劉裕已還欲乾沒一戰請於新亭至白石焚舟而上數道攻之循多謀少決欲以萬全之元本作爲計固不聽道覆以循無斷乃歎曰我終爲盧公所誤事必無成使我得爲英雄驅馳天下不足定也裕懼其侵軼乃柵石頭斷柤浦以距之御覽三百三十七晉起居注曰義熙六年築壘起城于柤浦石頭城施鹿角以御盧循循攻柵不利船艦爲暴風

所傾人有死者列陳南岸戰又敗績御覽一百二十八徐爰宋書曰盧循寇南康廬陵豫章諸郡守皆委任奔走馳使徵公公至下邳留船運輜重自帥精銳步歸孟昶諸葛長民懼寇之深也欲擁天子過江公弗聽昶窮窘無餘圖飲藥而卒羣賊大至公悉出精利公躬提幡鼓命軍眾齊力擊之賊眾大敗追奔逮夜乃收兵而歸乃進攻京口寇掠諸縣無所得循謂

道覆曰師老矣弗能復振可據尋陽并力取荊州徐更

與都下爭衡猶可以濟因自蔡洲南走蔡洲見成帝紀注元和郡縣圖志二十五日晉盧循作亂宋高祖登石頭以望循軍初循引向新亭公顧左右失色既而迴泊蔡洲公曰此成擒耳俄而循大敗而走御覽九百三十七劉敬叔異苑日盧循以義熙五年自廣州下泊船江西眾多疫死事平之後人往蔡州見死人髮變而為鱓今上領西參軍與府司馬張逝贍湖際有一棺棺頭有鱓眾試令撥看即是髮亦有末都化者

復據尋陽裕先遣羣率追討自統大眾繼

進又敗循於雷池循欲遁還豫章乃悉力柵斷左里御覽一百二十八徐爰宋書曰循等還尋陽公更簡練三軍將進攻討循聞大軍至欲遁還豫章乃悉力柵斷左里元和郡縣圖志二十八曰左里故城在都昌縣西南九十五里寰宇記一百十一曰左理城在都昌縣西北四十里晋盧循所築在湖左因爲名城其猶在讀史方與紀要八十四曰郡志縣西北八十里有左蠡山以臨彭蠡湖東而名案城因左蠡得名故里理音與蠡近無定字也裕命眾攻柵循眾雖死戰猶不能抗裕乘勝擊之循單舸而走收散卒得千餘人還保廣州御覽一百二十八徐爰宋書曰丙申大軍至左里將戰公麾以進兵旛竿折遂沈於水眾皆失色公自折笑曰往年覆舟之戰亦幡竿折今復然賊必破矣眾乃大悅即攻柵並進循兵雖死戰猶弗能禁諸軍乘勝擊之循單舸走御覽九百四十二嶺表錄異曰盧亭盧循背據廣州既敗餘黨奔于海島野居唯食蠔蠣壘殼爲牆壁元和郡縣圖志三十四曰盧循故城在南海縣南六里循既爲宋高祖所破聚其餘

嶲還至番禺高祖遣建威將軍孫季高振武將軍沈田子力戰大破之

讀史方輿紀要一百一日盧循城在廣州府南十里遺址隱然往往有斷塼敗瓦南越志河南之洲狀如方壺乃循舊居

裕先遣孫處從海道據番禺城循攻之不下道覆保始興因險自固

元和郡縣圖志三十四日玉城一名故郡城在曲江縣南六里地勢險固晉義熙初盧循克廣州循將徐道覆移始興郡據此城案道覆蓋振玉城以自固非始興舊治也

循乃襲合浦剋之進攻交州至龍編刺史杜慧度詣而敗之

水經葉榆河注曰盧循之寇交州也交州刺史杜慧度率水步晨出南津以火箭攻之燒其船艦一時潰散

循勢屈知不免先鴆妻子十餘人又召妓妾問曰我今將自殺誰能同者多云雀鼠貪生就死實人情所難有云官尚當死某豈願生於是悉鴆諸辭死者因自投於水慧度取其尸斬

之及其父報同黨盡獲傳首京都水經葉榆河注曰循亦中矢赴水而死于是斬之傳首京師慧度以斬循勳封龍編侯御覽一百二十八徐爰宋書曰交州刺史杜慧度斬盧循父函匕首送都

譙縱

譙縱巴西南充人也祖獻之有重名於西土元和郡縣圖志三十三日譙周將亡戒諸子日吾後嗣當有黃頭黑齒幾亡吾族及譙周孫縱之生也頭黃齒黑案蜀志譙周傳字允南巴西西充國人三子熙賢同熙子秀無名獻之者且一作南充䟽郡譌一作西充國未知縱為何人之子元和志當有所據也縱少而謹慎蜀人愛之為安西府參軍義熙元年刺史遣縱及侯暉等領諸縣氐進兵東下暉有貳志因梁州人不樂東也將圖益州刺史毛璩與巴西陽

昧結謀於五城水口共逼縱為主毛璩傳曰蜀人不樂東征縱因人情思歸於五城水口反還襲涪害璩元和郡縣圖志三十三曰晉末毛璩使縱領白徒七百人由涪水下討桓玄西人不樂遠征逼縱為主乃縱懼而不當走投於水暉引出而請之至於再三遂以兵逼縱於輿上攻璩弟西夷校尉瑾於涪城城陷瑾死之縱乃自號梁秦二州刺史璩聞縱反自洛城步還成都遣參軍王瓊率三千人討縱又遣弟瑗領四千兵繼瓊後進縱遣弟明子及暉距瓊於廣漢瓊擊破暉等追至緜竹明子設二伏以待之大敗瓊衆死者十八九益州營戶李騰開城以納縱毛璩既死縱以從弟洪為益州刺史明子為鎮東將軍巴州刺史率其

衆五千人屯白帝自稱成都王元和郡縣圖志三十三日攻陷巴西遂屠益州既害毛璩自號成都王案本傳言開城納縱與此作遂屠益州者異明年遣使稱藩於姚興將順流東寇以討車騎將軍劉裕爲名乞師於姚興且請桓謙爲助興遣之九年劉裕以西陽太守朱齡石爲益州刺史寍朔將軍臧喜下邳太守劉鍾蘭陵太守蒯恩等率衆二萬自江陵討縱御覽一百二十八徐爰宋書曰分遣諸軍伐蜀以朱齡石爲益州刺史宋書后妃傳臧質傳南史朱齡石臧熹傳臧喜均作熹宋書朱齡石傳蘭陵作河間初謀元率僉難其人齡石資名素淺裕違衆拔之授以麾下之半御覽一百二十八徐爰宋書曰公授以謀略臧喜裕妻弟也位出其右又隸焉宋書臧質傳曰父熹字義和高祖遣朱齡石統大衆伐蜀命熹奇兵出中水以本號

領建平巴東二郡縱遣大將譙撫之萬餘人屯牛脾譙
小苟重兵繼打身熹逕牛脾撫之戰敗退走追斬之小
苟即使奔散成都既平熹遇疾義熙九年卒於牛脾齡石次於白帝縱遣譙道福
重兵守涪齡石師次平模平模即彭模詳穆帝紀注去成都二百里
縱遣其大將軍侯暉僕射譙詵屯平模夾岸連城
層樓重柵眾未能攻齡石謂劉鍾曰天方暑熱賊今固
險攻之難拔祇困我師吾欲蓄銳息兵伺隙而進卿以
為何如鍾曰不然前揚聲言大將由內水故道福不敢
捨涪今重軍逼之出其不意侯暉之徒已破膽矣正可
因其兇而攻之勢當必尅尅平模之後自可鼓行而前
成都必不能守若緩兵相持虛實相見涪軍復來難為

敵也進不能戰退無所資二萬餘人因爲蜀子虜耳從之翌日進攻皆尅斬侯暉等於是遂進縱之城守者相次瓦解縱乃出奔其尙書令馬耽封倉庫以待王師及齡石入成都誅縱同祖之親餘皆安堵使復其業縱之走也先如其墓縱女謂縱曰走必不免祇取辱焉等死死於先人之墓可也縱不從投道福於涪道福怒謂縱曰大丈夫居如斯功業安可棄哉今欲爲降虜豈可而得人誰不死何懼之甚因投縱以劔中其馬鞍縱去之乃自縊（案安帝紀義熙九年七月朱齡石克成都斬譙縱御覽一百二十八徐爰宋書曰斬僞蜀焦縱宋書朱齡石傳云縱奔于涪城巴西人王志斬送而此傳獨云自縊或與馬耽同戮尸也）道福謂其

徒曰吾贇爾等正爲今日留之存亡實係在我不在諸王我尚在猶足一戰士咸許諾乃散金帛以賜其眾眾受之而走道福獨奔廣漢廣漢人杜瑾執之宋書朱齡石傳作杜瑾朱齡石徒馬耽於越嶲追殺之耽之徒也謂其徒曰朱侯不送我京師滅眾口也吾必不免乃盥洗而臥引繩而死須臾齡石師至遂戮尸焉

史臣曰惠皇失御政紊朝危難起蕭牆毒痛函夏九州波駭五嶽塵飛干戈日尋戎車競逐王彌好亂樂禍挾詐懷姦命儔嘯侶伺間候隙助悖逆於平陽肆殘忍於都邑遂使生靈塗炭神器流離邦國軫麥秀之哀宮廟

興黍離之痛豈天意乎豈人事乎何醜虜之猖狂而亂離之斯瘼者也張昌等或鴟張淮浦或蟻聚荆衡招烏合之凶徒逞豺狼之貪暴憑陵險阻强江湖未淹歲稔咸至誅戮實自取之非爲不幸峻約同惡相濟生此亂階孫盧同類相求嗣成妖逆至乃干戈掃地災沴滔天雖獎謝之毒被含靈李郭之禍延宮闕方凶比暴弗是加也譙縱乘茲釁隙肆彼姦謀旋踵而亡無足論矣

贊曰中朝隳政王彌肇亂神器流離生靈塗炭羣妖伺隙構茲多難荐食荆衡陵虐江漢孫盧姦慝約峻殘賊窮凶極暴爲鬼爲蜮縱竊岷峨旋至顛踣

晉書斠注卷一百